FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. 54 Dundas — S. District No. C — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 3 — in / dans Matilda Tp. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Lindsay Smyth — Enumerator, / Enumérateur. Apr 11 & 12

Page 9

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Description de la Personne. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Wage Earner. Living on own means. / Employé. Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. Working at trade in factory or in home. (Specify by "yes" for factory and "no" for home, as the case may be.) / Employé. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "Y" pour fabrique et "N" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other employment than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre emploi que celui qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation principale) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Months at school in year. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance." a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1			" Bernice	m	W	Son	S	19 Oct	1882	18	ont R			German	Canadian	Luth	Farmlessen																			1
2			Holmes Samuel	m	"	Dom	S	24 July	1881	19	" "			"	"	"	Labourer			1													English		2
3	85	85	Merkley William	m	"	Head	m	15 aug	1833	67	" "			"	"	Luth	Farmer				1												"		3
4			Elizabeth	F	"	Wife	m	5 oct	1836	64	" "			"	"																		"		4
5			Aden	m	"	Son	m	10 June	1876	25	" "			"	"	"	Farmer																"		5
6			Sarah A	F	"	Daughter	S	25 Dec	1878	23	" "			"	"	"																	"		6
7			" Annie	F	"	Dau in Law	m	28 Sept	1874	26	" "			"	"	"																	"		7
8			" William H	m	"	G. Son	S	10 aug	1876	3	" "			"	"	"																	"		8
9			" Nina B	F	"	G Daughter	S	11 "	1899	1	" "			"	"	"																	"		9
10			Giroux Joseph	m	"	Dom	S	7 Sept	1871	29	" "			Czech	"	R C	Farmer																			10
11	86	86	Whittaker Roland	m	"	Head	m	26 may	1868	42	" "			German	"	Luth	Farmer				1	7			10	175							"		11
12			" Ezra	F	"	Wife	m	30 Dec	1861	39	" "			"	"	"						1											"		12
13			" Carry E	F	"	Daughter	S	25 Jan	1888	16	" "			"	"	"																	"		13
14			" Arthur	m	"	Son	S	14 oct	1886	14	" "			"	"	"							01							10				"		14
15			" William E	m	"	Son	S	30 July	1891	9	" "			"	"	"														10				"		15
16			" John M	m	"	Son	S	4 Feb	1895	6	" "			"	"	"														10				"		16
17			" Harold L	m	"	Son	S	17 June	1897	3	" "			"	"	"																		"		17
18			" Walter E	m	"	Son	S	25 Sept	1900	1/12	" "			"	"	"																		"		18
19	87	87	Merkley Robert S	m	"	Head	m	12 Nov	1847	53	" "			"	"	Presb	Farmer				1												"		19
20			" Ellenor A	F	"	Wife	m	29 mar	1848	53	" "			"	"	"																		"		20
21			" Henery	m	"	Son	S	28 may	1876	25	" "			"	"	"	Farmer																	"		21
22			" Phoebe J	F	"	Daughter	S	17 Nov	1876	24	" "			"	"	"																		"		22
23			" James J	m	"	Son	S	17 oct	1878	22	" "			"	"	"	Farmer																	"		23
24			" Ethel	F	"	Daughter	S	6 June	1888	12	" "			"	"	"														10				"		24
25			" Dora A	F	"	Daughter	S	6 Apr	1887	14	" "			"	"	"														10				"		25
26			" Lucy E	F	"	Daughter	S	12 May	1891	9	" "			"	"	"														10				"		26
27			" Forby R	m	"	Son	S	25 mar	1893	8	" "			"	"	"														10				"		27
28			" Robert A	m	"	Son	S	25 July	1895	5	" "			"	"	"														10				"		28
29	88	88	Casselman Ephraim	m	"	Head	m	5 may	1834	66	" "			"	"	Luth	Farmer	✓			1												"		29
30			" Martha E	F	"	Wife	m	18 Jan	1841	60	" "			"	"	"																		"		30
31			" Saxon J	m	"	Son	S	30 Dec	1873	28	" "			"	"	"	Farmer																	"		31
32			" Agnes	F	"	Daughter	S	14 mar	1874	26	" "			"	"	"																		"		32
33			" Alice M	F	"	Daughter	S	2 Jan	1879	22	" "			"	"	"																		"		33
34	87	87	Whitaker John L	m	"	Head	m	3 aug	1851	49	" "			"	"	Luth	Farmer	✓			1												"		34
35			" Catherine R	F	"	Wife	m	28 Feb	1859	42	" "			"	"	"																		"		35
36			" Jason	m	"	Son	S	11 mar	1898	28	" "			"	"	"	Farmer	✓																"		36
37			" Sarah	F	"	Daughter	S	19 Dec	1879	21	" "			"	"	"																		"		37
38			" Ida	F	"	Daughter	S	19 mar	1886	16	" "			"	"	"																		"		38
39			" Carry	F	"	Daughter	S	7 Jan	1888	13	" "			"	"	"														10				"		39
40	88		Casselman Mary A	F	"	Mother in Law	W	31 may	1834	66	" "		✓	"	"	Presb																				40
41	88	88	Merkley Hermon H	m	"	Head	m	21 Dec	1831	69	" "			"	"	Luth	Carpenter	✓			1					200							"		41
42			" Magdalene E	F	"	Wife	m	6 Nov	1828	76	" "			"	"	"																		"		42
43	89	89	Shrader Harris	m	"	Head	W	3 Feb	1860	41	" "			"	"	Meth	Farmer	✓			1												"		43
44			" Willis L	m	"	Son	S	21 June	1883	17	" "			"	"	"	Farmer	✓																"		44
45			" Ogle E	m	"	Son	S	18 mar	1894	6	" "			"	"	"	Student	✓											10					"		45
46			" Lena M	F	"	Daughter	S	24 may	1892	8	" "			"	"	"													10					"		46
47	90	90	McIntosh James P	m	"	Head	m	13 Dec	1851	49	" "			"	"	"	Farmer	✓			1												"		47
48			Evaline	F	"	Wife	m	17 July	1860	40	" "			"	"	"																		"		48
49	91	91	Bouck James	m	"	Head	m	9 "	1830	65	" "			"	"	"	Farmer	✓			1												"		49
50			" Elizabeth	F	"	Wife	m	25 Jan	1841	60	M. E.	1844	V	"	"	"																	"		50